

**Satura radītājs**

**Uzstādīšana, 2-3**

Izpakošana un nolīdzināšana Elektrības  
un ūdens padeves pieslēgšana Pirmais  
mazgāšanas cikls Tehniskie dati

**Veļas mašīnas apraksts un mazgāšanas cikla  
uzsākšana, 4-5**

Vadības panelis Indikatoru  
gaismas Mazgāšanas cikla  
uzsākšana

**Mazgāšanas cikli, 6**

Mazgāšanas ciklu tabula

**Personalizēšana, 7**

Temperatūras uzstādīšana  
Izgriešanas ātruma uzstādīšana  
Funkcijas

**Mazgāšanas līdzekļi un veļa, 8**

Mazgāšanas līdzekļu dozēšanas atvilktnē  
Balināšanas cikls  
Veļas sagatavošana  
Apģērbi, kuriem nepieciešama īpaša kopšana  
Ielādes līdzsvarošanas sistēma

**Piesardzības pasākumi un padomi, 9**

Vispārēja drošība  
Izmešana  
Iluminatora durvju manuāla atvēršana

**Kopšana un apkalpe, 10**

Ūdens vai elektrības apgādes pārtraukšana  
Veļas mašīnas tīrīšana  
Mazgāšanas līdzekļu dozēšanas atvilktnes tīrīšana  
Jūsu iekārtas durvju un cilindra kopšana  
Sūkņa tīrīšana  
Ūdens ieplūdes šļūtenes pārbaude

**Problēmu risināšana, 11**

**Serviss, 12**

# Uzstādīšana

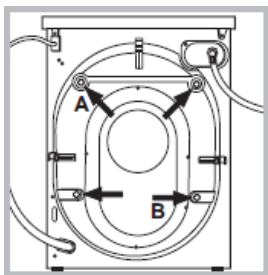
! Šī lietošanas pamācība jāglabā drošā vietā nākotnes uzziņām. Ja veļas mašīna ir pārdota, nodota vai pārvietota, pārliecinieties, ka lietošanas pamācība paliek ar mašīnu, lai jauns īpašnieks varētu iepazīties ar tās darbību un īpašībām.

! Uzmanīgi izlasiet šo pamācību: tā satur svarīgu informāciju attiecībā uz iekārtas drošu uzstādīšanu un darbību.

## Izpakošana un nolīdzināšana

### Izpakošana

1. Izņemiet veļas mašīnu no tās iepakojuma.
2. Pārliecinieties, ka veļas mašīna netika bojāta transportēšanas procesa laikā. Ja tā tika bojāta, sazinieties ar pārdevēju un neturpiniet uzstādīšanas procesu.



Izņemiet 4 aizsargskrūves (izmantotas transportēšanas laikā) un gumijas paplāksni ar atbilstošu atdalītāju, kas atrodas aizmugurējā pusē (sk. zīmējumu).

4. Aizveriet caurumus ar komplektā esošiem plastmasas tapām.
5. Uzglabājiet visas daļas drošā vietā: tās būs atkal vajadzīgas Jums, ja veļas mašīna būs jāpārvieto citā vietā.

! Iepakošanas materiālus nedrīkst izmantot kā bērnu rotaļlietas.

### Nolīdzināšana

1. Uzstādiet veļas mašīnu uz līdzenas izturīgas grīdas, neatbalstot to pret sienu, mēbeļu skapjiem vai ko citu.

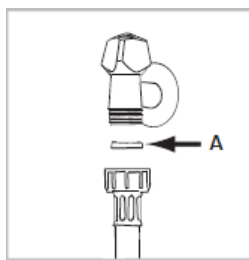


2. Ja grīda nav perfekti līdzena, kompensējiet nelīdzenumu, uzvelkot vai regulējamās priekšējās kājiņas (sk. zīmējumu); nolieces leņķis attiecībā pret augšējo virsmu nedrīkst pārsniegt 2°.

Korekta mašīnas nolīdzināšana nodrošinās tās stabilitāti, palīdzēs novērst vibrāciju un pārmērīgo troksni un tās pārvietošanas darbības laikā. Ja mašīna ir novietota uz paklāja vai grīdsegas, noregulējiet kājiņas tā, lai atstātu pietiekamu telpu ventilācijai zem veļas mašīnas.

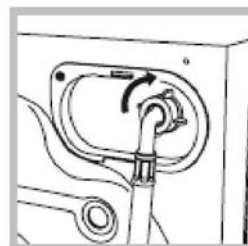
## Elektrības un ūdens padeves ieslēgšana

### Ūdens ieplūdes šļūtenes pievienošana



1. Pievienojiet padeves cauruli, uzskrūvējot to uz auksta ūdens krāna, izmantojot 3/4 gāzes vītnes savienojumu (sk. zīmējumu).

Pirms pievienošanas ļaujiet ūdenim brīvi tecēt, kamēr tas nav pilnīgi dzidrs.



2. Pievienojiet ieplūdes šļūteni pie veļas mašīnas, uzskrūvējot to uz attiecīgas iekārtas ūdens ieplūdes, kura atrodas iekārtas aizmugurējās daļas augšējā labajā pusē (sk. zīmējumu).

3. Pārliecinieties, ka šļūtene nav salikta vai salocīta.

! Ūdens spiedienam krānā jāatrodas norādītās Tehnisko datu tabulā (sk. *nāk. lapā*) robežās.

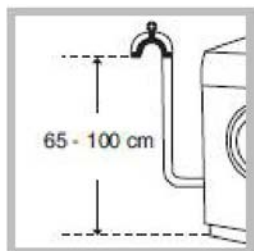
! Ja ieplūdes šļūtene nav pietiekoši gara, griezieties specializētājā veikalā vai pie autorizēta tehniķa.

! Nekad neizmantojiet lietotas šļūtenes.

! Izmantojiet piegādātas ar mašīnu šļūtenes.

atskrūvējot

## Novadšļūtenes pievienošana



Pievienojiet novadšļūteni, nesalokot to, pie kanalizācijas kanāla vai novadcaurulei, kas atrodas 65-100 cm attālumā no grīdas.



Alternatīvi, uzkariniet to uz izlietnes vai vannas piestiprinot komplektā esošo cauruļvadu pie krāna (sk. *zīmējumu*). Brīvs šļūtenes gals nedrīkst būt zem ūdens. ! Mēs neiesakām izmantot

šļūtenes pagarinātājus; ja tas ir absolūti nepieciešams, pagarinātājam jābūt tāda paša diametra, ka oriģinālā šļūtene, un tas nedrīkst būt garāks par 150 cm.

## Elektriskais savienojums

Pirms pieslēgt iekārtu pie elektriskas rozetes, pārlicinieties, ka:

- rozete ir iezemēta un atbilst visiem attiecīgajiem likumiem;
- rozete spēj izturēt iekārtas maksimālo jaudu, kas norādīta tehnisko datu tabulā (sk. *pretī*);
- elektrības avota spriegums atbilst vērtībām, norādītām tehnisko datu tabulā (sk. *pretī*);
- rozete ir savietojama ar veļas mašīnas kontaktdakšu. Ja tā nav savietojama, nomainiet rozeti vai kontaktdakšu.

! Veļas mašīnu nedrīkst uzstādīt ārpus telpām, pat apsegtās teritorijās. Ir ārkārtīgi bīstami atstāt iekārtu pakļautu lietum, vētrai un citiem laika apstākļiem.

! Kad veļas mašīna ir uzstādīta, elektriskai rozetei ir jābūt viegli aizsniedzamai.

! Neizmantojiet pagarinātājus vai vairākas rozetes.



! Kabeli nedrīkst locīt vai saspīest sienas

! Barošanas kabeli drīkst nomainīt tikai autorizēti tehniķi.

Uzmanību! Kompānija nav atbildīga, ja šie nosacījumi netiek ievēroti.

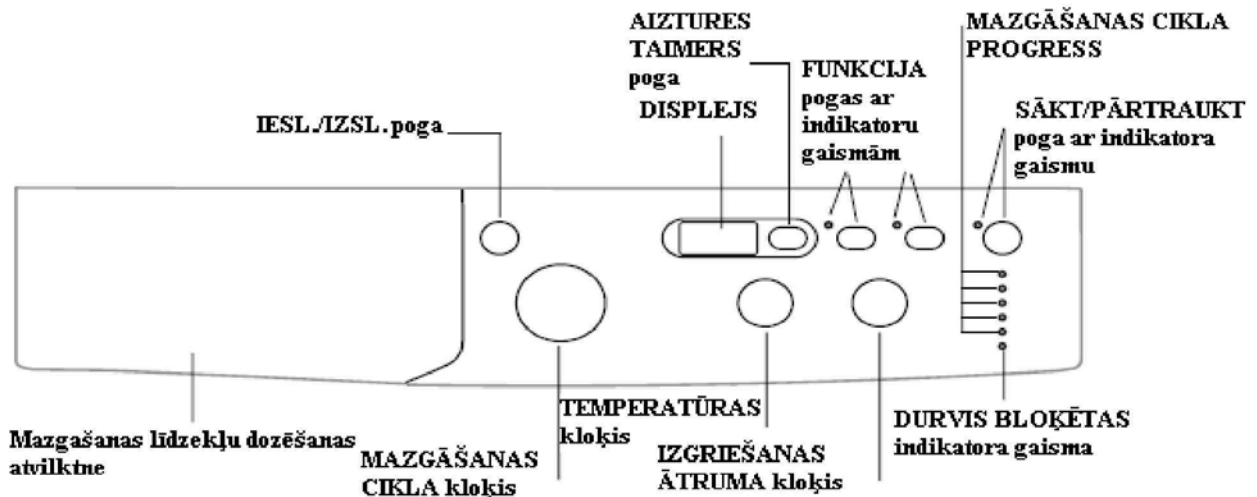
## Pirmais mazgāšanas cikls

Kad iekārta ir uzstādīta, pirms lietot to pirmo reizi, palaidiet mazgāšanas ciklu ar mazgāšanas līdzekli un bez veļas, izmantojot mazgāšanas ciklu **2**.

Tehniskie dati	
<b>Models</b>	<b>IWUD 41051</b>
<b>Izmēri</b>	platums 59,5 cm augstums 85 cm dziļums 33 cm
<b>Ietilpība</b>	1 - 4 kg
<b>Elektriskais savienojums</b>	lūdzu, sk. piestiprināto pie mašīnas tehnisko datu plāksni.
<b>ūdens savienojums</b>	maksimāls spiediens 1 MPa (10bar) minimāls spiediens 0,05 MPa (0,5bar) cilindra tilpums 27 l
<b>Apgrīzieni</b>	<b>Līdz 1000 apgr.min.</b>
<b>Nominālas enerģijas programma pēc 1061/2010 un 1015/2010</b>	programma 2; temperatūra 60 °C; programma 3; temperatūra 40 °C
	Šī iekārta atbilst sekojošām EK Direktīvām; 2004/108/EEK ( elektromagnētiskā savienojamība ) un Turpmākiem grozījumiem 2012/19/EK 2006/95/EK(zems spriegums)
	

# Veļas mašīnas apraksts un mazgāšanas cikla uzsākšana

## Vadības panelis



### Mazgāšanas līdzekļa dozēšanas atvilktnē:

izmanto, lai dozētu mazgāšanas līdzekļus un mazgāšanas piedevas (sk. "Mazgāšanas līdzekļi un veļa").

**IESL./IZSL. poga:** ieslēdz un izslēdz veļas mašīnu.


**MAZGĀŠANAS CIKLA kloķis:** programmē mazgāšanas ciklus. Mazgāšanas cikla laikā kloķis nekustas.

**FUNKCIJU pogas ar indikatoru gaismām:** izmanto, lai izvēlētos pieejamas funkcijas. Atbilstoša izvēlētajai funkcijai indikatora gaismā deg nepārtraukti.

**TEMPERATŪRAS kloķis:** uzstāda temperatūru vai aukstas mazgāšanas ciklu (sk. "Personalizēšana").

**IZGRIEŠANAS ĀTRUMA kloķis:** uzstāda izgriešanas ātrumu vai pilnīgi izslēdz izgriešanas ciklu (sk. "Personalizēšana").

**DISPLEJS:** izmanto, lai apskatītos dažādu pieejamo ciklu ilgumu un pašreizējā cikla atlikušo laiku; ja tiek izvēlēta **AIZTURES TAIMERA** opcija, parādās atskaite līdz izvēlētajam cikla sākumam.

**AIZTURES TAIMERA poga**  : nospiediet, lai uzstādītu atlikta sākuma laiku


izvēlētajam mazgāšanas ciklam. Atlikta sākuma laiks tiks parādīts uz displeja.

**MAZGĀŠANAS CIKLA PROGRESS** indikatoru gaismas: izmanto, lai kontrolētu mazgāšanas cikla progresu. Degoša indikatora gaismā parāda, kurš posms notiek.

**DURVIS BLOĶĒTAS** indikatora gaismā: parāda, vai var atvērt durvis (sk. *nāk lapā*).

**SĀKT/PĀRTRAUKT** poga ar indikatoru gaismu: uzsāk vai uz laiku pārtrauc mazgāšanas ciklus.

**N.B.** Lai pārtrauktu pašreizējo mazgāšanas ciklu, nospiediet pogu; mirgo atbilstoša oranžā indikatora gaismā, bet pašreizējā mazgāšanas cikla indikatora gaismā deg nepārtraukti. Ja zīme

 **DOOR LOCKED** nedeg, durvis var atvērt. Lai atsāktu mazgāšanas ciklu no tā brīža, kurā tas bija pārtraukts, nospiediet pogu vēlreiz.

### Gatavības režīms






Šī veļas mašīna, saskaņā ar jauniem enerģijas taupīšanas noteikumiem, ir aprīkota ar automātisku gatavības sistēmu, kura tiek aktivēta, ja 30 minūšu laikā netiek konstatēta nekāda darbība. Īsi nospiediet **IESL./IZSL.** pogu un uzgaidiet, kamēr mašīna atkal ieslēgsies.

## Indikatoru gaismas

Indikatoru gaismas sniedz svarīgu informāciju. Tās var pateikt Jums:

### Mazgāšanas cikla posma indikatoru gaismas


Kad vēlamais mazgāšanas cikls ir izvēlēts un sācies, indikatoru gaismas iedegas viena aiz otras, lai parādītu, kurš cikla posms notiek pašlaik.

Mazgāšana	
Skalošana	
Izgriešana	
Nosūcināšana	
Mazgāšanas cikla beigas	

### Funkciju pogas un atbilstošas indikatoru gaismas

Kad tiek izvēlēta funkcija, iedegas atbilstoša indikatora gaisma. Ja izvēlēta funkcija nav savietojama ar ieprogrammēto mazgāšanas

## Mazgāšanas cikla uzsākšana

1. Ieslēdziet veļas mašīnu, nospiežot pogu IESL./IZSL. Uz dažām sekundēm ieslēdzas visas indikatoru gaismas, tad tās izslēdzas un mirgo indikatora gaisma SĀKT/PĀRTRAUKT.
2. Ievietojiet veļu un aizveriet durvis.
3. Uztādiat MAZGĀŠANAS CIKLA kloķi uz vēlamo programmu.
4. Uztādiat mazgāšanas temperatūru (sk. "Personalizēšana").
5. Uztādiat izgriešanas ātrumu (sk. "Personalizēšana").
6. Atmēriat mazgāšanas līdzekli un mazgāšanas piedevas (sk. "Mazgāšanas līdzekļi un veļa").
7. Izvēlieties vēlamās funkcijas.
8. Sāciet mazgāšanas ciklu, nospiežot pogu SĀKT/PĀRTRAUKT, atbilstoša zaļa indikatora gaisma deg nepārtraukti.  
Lai atceltu izvēlēto mazgāšanas ciklu, nospiediet pogu SĀKT/PĀRTRAUKT un izvēlieties jaunu ciklu.
9. Mazgāšanas cikla beigās ieslēdzas indikatora gaisma **END**. Durvis var atvērt, kad izslēdzas indikatora gaisma DURVIS BLOĶĒTAS . Izņemiet savu veļu un atstājiet iekārtas durvis pusvīrus, lai nodrošinātu pilnīgu cilindra nožūšanu. Ieslēdziet veļas mašīnu, nospiežot pogu IESL./IZSL.



ciklu, mirgo atbilstoša indikatora gaisma, un funkcija netiek aktivizēta. Ja izvēlēta funkcija nav savietojama ar iepriekš izvēlēto funkciju, mirgo atbilstoša pirmajai funkcijai indikatora gaisma, un tiek aktivizēta tikai otrā funkcija; atbilstoša izvēlētajai opcijai indikatora gaisma deg nepārtraukti.

### Indikatora gaisma DURVIS BLOĶĒTAS

Kad indikatora gaisma deg, iluminatora durvis ir bloķētas, lai novērstu to atvēršanos; pārliedcinieties, ka indikatora gaisma nedeg, pirms atvērt durvis (uzgaidiet apmēram 3 minūtes). Lai atvērtu durvis mazgāšanas cikla laikā, nospiediet pogu SĀKT/PĀRTRAUKT; durvis var atvērt, kad izslēdzas indikatora gaisma DURVIS BLOĶĒTAS. ! "Programmas posmu" un DURVIS BLOĶĒTAS indikatoru gaismu ātra mirgošana nozīmē kļūdu (sk. "Problēmu risināšana").

# Mazgāšanas cikli

## Mazgāšanas ciklu tabula

Mazgāšanas cikli	Mazgāšanas cikla apraksts	Maks. temp. (°C)	Maks. Ātrums (apg./min)	Mazgāšanas līdzekļi			Maks. ielade (kg)	Atlikušais mitrums %	Elektroenerģijas patēriņš k W/h	Kopējais ūdens daudzums lt	Mazgāšanas cikla ilgums
				Priekš mazgāšana	Mazgāšana	Auduma mīkstinātājs					
<b>Ikdienas</b>											
1	Kokvilna ar priekšmazgāšanu: ar kartīgi netīra balta vēla.	90°	1000	•	•	•	4	62	1.46	44	140'
2	Kokvilna Standart 60° (1): ļoti netīra balta un izturīga krāsaina vēla.	60° (Max 90°)	1000	-	•	•	4	62	0.77	30.6	145'
3	Kokvilna Standart 40° (2): viegli netīra balta un smalka krāsaina vēla.	40°	1000	-	•	•	4	62	0.66	44	140'
4	Sintētika: ļoti netīra izturīga krāsaina vēla	60°	800	-	•	•	2	42	0.67	26	95'
4	Sintētika (3): viegli netīra izturīga krāsaina vēla.	40°	800	-	•	•	2	42	0.42	27	85'
5	Mix :viegli netīra balta un smalka krāsaina vēla.	40°	1000	-	•	•	4	62	0.65	32	85'
<b>20° Zona</b>											
6	Kokvilna Standart 20°: viegli netīra balta un smalka krāsaina vēla.	20°	1000	-	•	•	4	-	-	-	160'
7	Mix vieglais	20°	800	-	•	•	4	-	-	-	105'
8	20° Atsvaidzināt	20°	800	-	•	•	1.5	-	-	-	20'
<b>Speciālais</b>											
9	Zīds/Aizkari: zīda un viskozes apģērbu, sieviešu vēlai.	30°	0	-	•	•	1	-	-	-	50'
10	Vilna: vilnai, kašmiram, utt.	40°	800	-	•	•	1	-	-	-	55'
11	Džinsi.	40°	800	-	•	•	1.5	-	-	-	70'
<b>Sporta</b>											
12	Sporta intensīvais	30°	600	-	•	•	1.5	-	-	-	80'
13	Sporta vieglais	30°	600	-	•	•	1.5	-	-	-	55'
14	Sporta kurpes.	30°	600	-	•	•	Maks. 2 pāri	-	-	-	50'
<b>Dalējas mazgāšanas cikli</b>											
	Skalošana	-	1000	-	-	•	4	-	-	-	36'
	Izgriešana un Nosucinašana	-	1000	-	-	-	4	-	-	-	16'

Informācija tabula ir paredzēta tikai ka padoms.

## Speciālie mazgāšanas cikli

**Sporta intensīvais** (mazgāšanas cikls **12**): ir domāts ļoti netīru sporta apģērbu audumu (treniņtērps, šorti, utt.) mazgāšanai; labāko rezultātu sasniegšanai iesakām nepārsniegt norādītu "Mazgāšanas ciklu tabulā" maksimālo ielādi. Mēs iesakām izmantot piemērotu pusielādei šķidru mazgāšanas līdzekli un devu.

**Sporta vieglais** (mazgāšanas cikls **13**): ir domāts viegli netīru sporta apģērbu audumu (treniņtērps, šorti, utt.) mazgāšanai; labāko rezultātu sasniegšanai iesakām nepārsniegt norādītu "Mazgāšanas ciklu tabulā" maksimālo ielādi. Mēs iesakām izmantot piemērotu pusielādei šķidru mazgāšanas līdzekli un devu.

**Sporta kurpes** (mazgāšanas cikls **14**): domāts sporta kurpju mazgāšanai; labāko rezultātu sasniegšanai nemazgājiet vairāk par 2 pāriem vienlaicīgi.

**Mazgāšanas cikli pie 20° temperatūras** (20° zona) piedāvā efektīvus mazgāšanas rezultātus pie zemās temperatūras, samazinot elektroenerģijas patēriņu un izmaksas, tai pat laikā rūpējoties par apkārtējo vidi. Mazgāšanas cikli pie 20° temperatūras atbilst visām prasībām:


**Standarta kokvilna 20°** (programma **6**) ir ideāli piemērota ļoti netīrai kokvilnai. Efektīvie mazgāšanas rezultāti, kuri tiek sasniegti pie zemās temperatūras un kurus var salīdzināt ar mazgāšanas rezultātiem pie 40°, tiek garantēti, pateicoties mehāniskajām darbībām, kuras tiek veiktas ar dažādiem ātrumiem, vairākkārt un bieži sasniedzot ātrumu maksimumu.

**Jaukts viegls cikls** (programma **7**) ir ideāli piemērots jauktai mazgājamaļai vēlai (kokvilna un sintētika) ar ierastu netīrības līmeni. Efektīvie mazgāšanas rezultāti, kuri tiek sasniegti pie zemās temperatūras, tiek garantēti, pateicoties mehāniskajām darbībām, kuras tiek veiktas ar dažādiem ātrumiem, ievērojot vidējos iestatītos intervālus.

**20° Atsvaidzināšana** (programma **8**) ir ideāli piemērota nedaudz netīru apģērba gabalu atsvaidzināšanai un mazgāšanai dažu minūšu laikā. Šis cikls ilgst tikai 20 minūtes, un tāpēc tiek ietaupīts gan laiks, gana elektroenerģija. Šo programmu var izmantot, lai kopā mazgātu dažādu audumu mazgājamo vēlu (izņemot vilnu un zīdu). Maksimālais mazgājams vēlas svars – 1,5 kg.

# Personalizēšana

## Temperatūras uzstādīšana


Pagrieziet TEMPERATŪRAS kloķi, lai uzstādītu mazgāšanas temperatūru (sk. *Mazgāšanas ciklu tabula*). Temperatūru var pazemināt, vai pat uzstādīt aukstu mazgāšanu . Veļas mašīna automātiski neļauj Jums izvēlēties temperatūru, kas ir augstāka par katra mazgāšanas cikla maksimālu vērtību.

## Izgriešanas ātruma uzstādīšana

Pagrieziet IZGRIEŠANAS ĀTRUMA kloķi, lai uzstādītu izgriešanas ātrumu izvēlētajam mazgāšanas ciklam.

Maksimāli izgriešanas ātrumi, pieejami katram mazgāšanas ciklam, ir šādi:

Mazgāšanas cikli	Maksimāls izgriešanas ātrums
Kokvilna	1000 apg./min
Sintētika	800 apg./min
Vilna	800 apg./min
Zīds	tikai nosūcināšana

Var pazemināt izgriešanas ātrumu vai vispār izslēgt izgriešanas ciklu, izvēloties zīmi .

Veļas mašīna automātiski neļauj Jums izvēlēties izgriešanas ātrumu, kas ir augstāks par katra mazgāšanas cikla maksimālu ātrumu.

## Funkcijas


Dažādas pieejamas šajā veļas mašīnā funkcijas palīdzēs Jums sasniegt vēlamu rezultātu katrā mazgāšanas reizē.

Lai aktivizētu funkcijas:

1. Nospiediet atbilstošu vēlamai funkcijai pogu.
2. Funkcija tiek aktivizēta, iedegoties atbilstošai indikatora gaismai.

Piezīme: ja indikatora gaisma ātri mirgo, tas nozīmē, ka konkrētu funkciju nevar izvēlēties kopā ar izvēlēto mazgāšanas ciklu.




### **Aiztures taimers**

Lai uzstādītu izvēlētajai programmai atliktu sākumu, nospiediet atbilstošu pogu dažas reizes, līdz tiek sasniegts vēlamais aiztures periods. Kad šī opcija ir aktivizēta, uz displeja parādās zīme . Lai atslēgtu atlikta sākuma opciju, spiediet pogu, līdz uz displeja parādās teksts "OFF". ! Šo opciju var aktivizēt visās programmās.

! Šo opciju var aktivizēt visās programmās.

### **EcoTime.** **EcoTime**




Šīs opcijas izvēle ļauj Jums pienācīgi noregulēt cilindra griešanos, temperatūru un ūdeni samazinātai ielādei viegli netīru kokvilnas un sintētisko audumu (sk. *"Mazgāšanas ciklu tabula"*). "EcoTime" ļauj Jums mazgāt ātrāk, tādējādi ietaupot ūdeni un elektrību. Mēs iesakām izmantot šķidru mazgāšanas līdzekli, atmērītu veļas daudzumam.

! Šo funkciju nevar izmantot kopā ar mazgāšanas cikliem 1, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14,   .

### **Energy Saver**

#### **Elektroenerģijas taupītājs** /"Energy saver"/

Elektroenerģijas taupītāja /"Energy saver"/ funkcija taupa elektroenerģiju, nesildot ūdeni, kurš tiek izmantots, lai mazgātu Jūsu veļu – labumu var gūt gan apkārtēja vide, gan Jūs, saņemot mazākus rēķinus par izmantoto elektroenerģiju. Tai laikā pastiprināti intensīvās mazgāšanas darbības un ūdens izmantošanas optimizēšana nodrošina lielisko mazgāšanas rezultātu. Lai sasniegtu vislabākos mazgāšanas rezultātus, mēs iesakām lietot šķidru mazgāšanas līdzekli.

! Šo funkciju nevar izmantot kopā ar mazgāšanas cikliem 1, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 14,   .

# Mazgāšanas līdzekļi un veļa

## Mazgāšanas līdzekļu dozēšanas atvilktnē

Labi mazgāšanas rezultāti ir atkarīgi arī no pareizas mazgāšanas līdzekļa devas: pārāk liela mazgāšanas līdzekļa daudzuma pievienošana neobligāti nozīmē efektīvāku mazgāšanu un īstenībā var izraisīt nogulšņu izveidošanos iekārtā un apkārtējās vides piesārņošanu.

! Nelietojiet mazgāšanas līdzekļus roku mazgāšanai, jo tie izveido pārāk daudz putu..



Atveriet mazgāšanas līdzekļu dozēšanas atvilktni un iebēriet/ielejiet mazgāšanas līdzekli vai mazgāšanas piedevu šādi:

### nodalījums 1: Priekšmazgāšanas līdzeklis (pulveris)

Pirms mazgāšanas līdzekļa iebēšanas pārliedcinieties, ka papildu nodalījums 4 ir izņemts.

### nodalījums 2: Mazgāšanas līdzeklis mazgāšanas ciklam (pulveris vai šķidrums)

Šķidrums mazgāšanas līdzeklis jāielej tieši pirms mazgāšanas cikla sākuma.


### nodalījums 3: Piedevas (audumu mīkstinātāji, utt.)

Auduma mīkstinātājs nedrīkst būt augstāks par režģi.

## Cik sver Jūsu veļa?

1 palags 400-500 g  
1 spilvendrāna 150-200 g  
1 galdauds 400-500 g  
1 peldmētelis 900-1200 g  
1 dvielis 150-250 g

## Apģērbi, kuriem nepieciešama īpaša kopšana

**Vilna:** visus vilnas apģērbus var mazgāt, izmantojot programmu **10**, pat tos, uz kuriem ir zīme "tikai roku mazgāšana" . Labākā rezultāta sasniegšanai izmantojiet speciālos mazgāšanas līdzekļus un nelieciet vairāk par 1 kg veļas.

**Zīds:** izmantojiet speciālo mazgāšanas ciklu **9**, lai mazgātu visus zīda apģērbus. Mēs iesakām izmantot speciālo mazgāšanas līdzekli, paredzētu smalku drēbju mazgāšanai.

**Aizkari:** salieciet aizkarus un ielieciet tos spilvendrānā vai tīklmašīnā. Izmantojiet mazgāšanas ciklu **9**.

**Džinsi:** Pirms mazgāšanas apgrieziet apģērbus uz otro pusi un izmantojiet šķidru mazgāšanas līdzekli. Izmantojiet programmu **11**.

## Ielādes līdzsvarošanas sistēma

Pirms katra izgriešanas cikla, lai novērstu pārmērīgas vibrācijas un vienmērīgi sadalītu ielādi, cilindrs griežas ar ātrumu, kas ir nedaudz lielāks par mazgāšanas griešanās ātrumu. Ja pēc dažiem mēģinājumiem ielāde nav pareizi līdzsvarota, mašīna griežas ar samazinātu izgriešanas ātrumu. Ja ielāde ir ļoti nesabalansēta, veļas mašīna veic sadalīšanas procesu izgriešanas vietā. Lai atvieglotu ielādes sadalīšanu un līdzsvarošanu, mēs iesakām ielādē sajaukt kopā lielus un mazus apģērbus.



! Šī veļas mašīna ir projektēta un konstruēta saskaņā ar starptautiskajiem drošības noteikumiem. Sekojoša informācija ir dota drošības nolūkos, un tāpēc tā uzmanīgi jāizlasa.

## Vispārēja drošība

- Šī iekārta ir paredzēta tikai mājas lietošanai.
- Veļas mašīnu drīkst lietot tikai pieaugušie, saskaņā ar dotiem pamācībā norādījumiem.
- Nepieskarieties mašīnai, ja esat ar plikām kājām vai ar mitrām vai slapjām rokām vai kājām.
- Atslēdzot iekārtu no elektriskas rozetes, nevelciet aiz barošanas kabeļa. Turiet kontaktdakšu un izņemiet to no rozetes.
- Neatveriet mazgāšanas līdzekļu dozēšanas atvilktni, ja mašīna darbojas.
- Nepieskarieties notekūdenim, jo tas var sasniegt ļoti augstas temperatūras.
- Nekad nepielietojiet spēku uz iluminatora durvīm. Tas var sabojāt drošības bloķēšanas mehānismu, paredzētu netišas atvēršanas novēršanai.
- Ja iekārta ir sabojājusies, nekādā gadījumā nepieskarieties iekšējiem mehānismiem, lai mēģinātu salabot to.
- Kad iekārta darbojas, neļaujiet bērniem atrasties tās tuvumā.
- Mazgāšanas cikla laika durvis var būt ļoti karstas.
- Ja iekārta jāpārvieta, dariet to divu vai trīs cilvēku grupā un esiet ļoti uzmanīgi. Nekad nemēģiniet darīt to paši, jo iekārta ir ļoti smaga.
- Pirms veļas ievietošanas veļas mašīnā pārlicinieties, ka cilindrs ir tukšs.

## Izmešana

- Iepakojuma materiālu izmešana: ievērojiet vietējos noteikumus, lai iepakojumu varētu izmantot atkārtoti.
- Eiropas Direktīva 2012/19/EK par Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem nosaka, ka vecas sadzīves elektriskas iekārtas nedrīkst izmest parastos nešķirotos sadzīves atkritumos. Vecas iekārtas jāvāc atsevišķi, lai optimizētu to materiālu atgūšanu un pārstrādāšanu un samazinātu kaitīgumu cilvēku veselībai un apkārtējai videi. Pārsvītrotas "miskastes" zīme uz produkta atgādina Jums par Jūsu pienākumu, ka iekārta jāsavāc atsevišķi, kad Jūs izmetat to.
- Patērētājiem jāsažinās ar savu vietējo pašvaldību vai veikalu, lai saņemtu informāciju par vecu iekārtu pareizu izmešanu.

# Kopšana un apkalpe

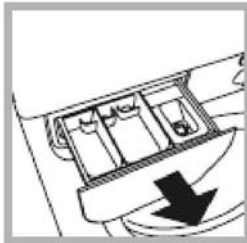
## Ūdens vai elektrības apgādes pārtraukšana

- Izslēdziet ūdens krānu pēc katra mazgāšanas cikla. Tas ierobežos veļas mašīnas iekšējās hidrauliskās sistēmas nolietojumu un palīdzēs novērst sūces.
- Veļas mašīnas tīrīšanas vai apkalpes laikā atslēdziet to no rozetes.

## Veļas mašīnas tīrīšana

Iekārtas ārējās daļas un gumijas detaļas var tīrīt ar mīkstu lupatiņu un siltu ūdeni ar ziepēm. Neizmantojiet šķīdinātājus un abrazīvus materiālus.

### Mazgāšanas līdzekļu dozēšanas atvilktnes tīrīšana



Izņemiet atvilktni, paceļot to un izvelkot ārā (sk. zīmējumu). Nomazgājiet to ar tekošu ūdeni; šī operācija bieži jāatkārto.

## Jūsu iekārtas durvju un cilindra kopšana

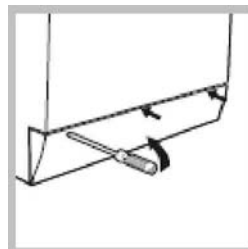
- Vienmēr atstājiet iluminatora durvis pusvirus, lai novērstu nepatīkamas smakas izveidošanos.

## Sūkņa tīrīšana

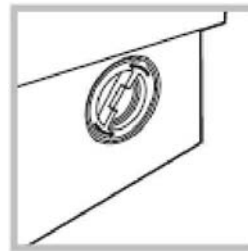
Veļas mašīna ir aprīkota ar paštīrošu sūkni, kuram nav nepieciešama apkalpe. Dažreiz mazi priekšmeti (piemēram, monētas vai pogas) var iekrist kamerā, kura aizsarga sūkni un atrodas tā apakšējā daļā.

! Pārliedzinieties, ka mazgāšanas cikls ir beidzies un atslēdziet iekārtu no rozetes.

Lai piekļūtu kamerai:



1. izmantojot skrūvgriezi, noņemiet veļas mašīnas apakšējās priekšējās daļas paneli (sk. zīmējumu).



2. atskrūvējiet vāciņu, griežot to pret pulksteņrādītāja virzienu (sk. zīmējumu); nedaudz ūdens var izlieties ārā. Tas ir pilnīgi normāli.

3. kārtīgi notīriet iekšpusi;
4. uzskrūvējiet vāciņu atpakaļ;
5. uzlieciet paneli atpakaļ, pārliedzinoties, ka āķi ir savās vietās.

## Ūdens ieplūdes šļūtenes pārbaude

Pārbaudiet ieplūdes šļūteni vismaz reizi gadā. Ja ir jebkādas plaisas, tā nekavējoties jānomaina: mazgāšanas ciklu laikā ūdens spiediens ir ļoti liels, un ieplūsusi šļūtene var viegli sašķelt.

! Nekad neizmantojiet lietotas šļūtenes.

# Problēmu risināšana

Jūsu veļas mašīna var nestrādāt. Pirms sazināšanās ar tehniskās palīdzības centru (sk. "Palīdzība"), pārlicinieties, ka problēmu nevar atrisināt vieglāk, izmantojot šo sarakstu.

## Problēma:

## Iespējami cēloņi / Risinājumi:

**Veļas mašīna neieslēdzas.**

- Iekārta nav pilnīgi ieslēgta rozetē, vai nav kontakta.
- Mājā nav elektrības.

**Mazgāšanas cikls nesakas.**

- Veļas mašīnas durvis nav kārtīgi aizvērtas.
- Nav nospiesta poga IESL./IZSL.
- Nav nospiesta poga SĀKT/PĀRTRAUKT.
- Ūdens krāns nebija atvērts.
- Ir uzstādīts atlikts sākums (sk. "Personalizēšana").

**Veļas mašīna neieņem ūdeni (pirmā mazgāšanas posma indikatora gaisma ātri mirgo).**

Ūdens ieplūdes šļūtene nav pieslēgta krānam.  
Šļūtene ir salocīta.  
Ūdens krāns nav atvērts.  
Mājā nav ūdens apgāde.  
Spiediens ir pārāk zems.  
Nav nospiesta poga SĀKT/PĀRTRAUKT.

**Veļas mašīna nepartraukti ieņem un izlej ūdeni.**

- Novadšļūtene nav novietota 65-100 cm augstumā no grīdas (sk. "Uzstādīšana").
- Brīvs šļūtenes gals ir zem ūdens (sk. "Uzstādīšana").
- Sienas kanalizācijas sistēma nav aprīkota ar spiediena izlīdzināšanas cauruli. Ja problēma saglabājas pēc šīm pārbaudēm, aizveriet ūdens krānu, izslēdziet iekārtu un sazinieties ar palīdzības servisu. Ja mājoklis ir vienā no ēkas augstākajiem stāviem, var būt problēmas, saistītas ar ūdens kanalizāciju, kas liek mašīnai nepartraukti ieņemt un izliet ūdeni. Veikalos ir pieejami speciāli pretizliešanas vārsti, kas ļauj novērst šo neērtību.

**Veļas mašīna neizlej ūdeni vai neizgriež.**

- Mazgāšanas ciklā nav paredzēta nosūcināšana: dažos ciklos jāskatās nosūcināšanas posmu manuāli.
- Novadšļūtene ir salocīta (sk. "Uzstādīšana").
- Kanalizācija ir bloķēta.

**Veļas mašīna stipri vibrē izgriešanas cikla laikā.**

- Uzstādīšanas laikā cilindrs nebija pareizi atbloķēts (sk. "Uzstādīšana").
- Veļas mašīna nav līdzena (sk. "Uzstādīšana").
- Veļas mašīna ir saspiesta starp skapjiem un sienām (sk. "Uzstādīšana").

**Veļas mašīna tek.**

- Ūdens ieplūdes šļūtene nav kārtīgi uzskrūvēta (sk. "Uzstādīšana").
- Mazgāšanas līdzekļu dozēšanas atvilktnē ir bloķēta (tīrīšanas norādījumus sk. "Kopšana un apkalpe").
- Novadšļūtene nav kārtīgi piestiprināta (sk. "Uzstādīšana").

**Mirgo "opciju" indikatoru gaismas un "sākt/pārtraukt" indikatora gaisma, un "pašreizējā posma" indikatoru gaismas un "durvis bloķētas" indikatora gaisma deg nepartraukti.**

- Izslēdziet mašīnu un atslēdziet to no rozetes, uzgaidiet apmēram 1 minūti un atkal ieslēdziet.
- Ja problēma saglabājas, sazinieties ar tehniskās palīdzības servisu.

**Parak daudz putu.**

- Mazgāšanas līdzeklis nav piemērots mašīnas mazgāšanai (uz tā jābūt tekstam "veļas mašīnām" vai "roku un mašīnas mazgāšana" vai līdzīgam tekstam).
- Tiek izmantots pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa.

# Serviss

## **Pirms zvanīšanas palīdzībai:**

- Pārbaudiet, vai Jūs nevarat atrisināt problēmu paši (sk. "*Problēmu risināšana*").
- Restartējiet programmu, lai pārbaudītu, vai problēma ir novērsta.
- Ja problēma nav novērsta, sazinieties ar tehniskās palīdzības centru pa norādītu garantijas sertifikātā tālruņa numuru.

! Vienmēr pieprasiet autorizētu tehniķu palīdzību.

## **Jums jābūt pieejamai šādai informācijai:**

- problēmas tips;
- iekārtas modelis (Mod.);
- sērijas numuram (S/N).

Šo informāciju var atrast uz datu plātnes veļas mašīnas aizmugurējā pusē vai iekārtas priekšējā pusē, atverot durvis.